Kawaii Corner presents

CORPSE PARTY: BLOOD COVERED

by Shinomiya Toshimi & Kudouin Makoto

Ch. 19

TRANSLATOR: PINK-II
CLEANER: I-YUUKI
TYPESETTER: I-YUME
Q-CER: I-YUUKI
PROOFREADER: SAISEI_DONO

KAWAII-CORNER.LIVEJOURNAL.COM
CRUNCHYROLL.COM/GROUP/KAWAII_CORNER

5
祁答院 慎(TEAM GRIMGRIM)
篠宮トシミ
GC JOKER
コープスパーティー
Blood Covered
5
祁答院 慎(TEAM GRIMGRIM)
篠宮トシミ
ISBN978-4-7575-3102-4
C9979 ¥562E
9784757531024
1929979005627
雑誌48123-36
定価：本体562円＋税
SQUARE ENIX.
狂う、己の理性と情動。
誰かがお呪いを間違えていたとしたら…。
そのせいで天神小学校へ迷い込んだとしたら――……!?
信じていたものが揺らぐ時、疑惑が心を黒く染めていく。
コープスパーティー
Blood Covered
SC
やっと見つけた…僕の…僕だけの…妹…!!
Blood
Cove
©2008 TeamGrimGrim/ALL RIGHTS RESERVED.

5
祁答院 慎（チームグリグリ）
篠宮トシミ
GC JOKER
コープスパーティー
Blood Covered
5
祁答院 慎（チームグリグリ）
篠宮トシミ
SE
コープスパーティー
Blood Covered
Blood Covered
SQUARE ENIX.
©2008 TeamGrisGris/ALL RIGHTS RESERVED.

原作監修 祁答院慎
(チームグリグリ)
作画 篠宮トシミ
ラプスパーティー
BloodCovered
5

BloodCovered Contents

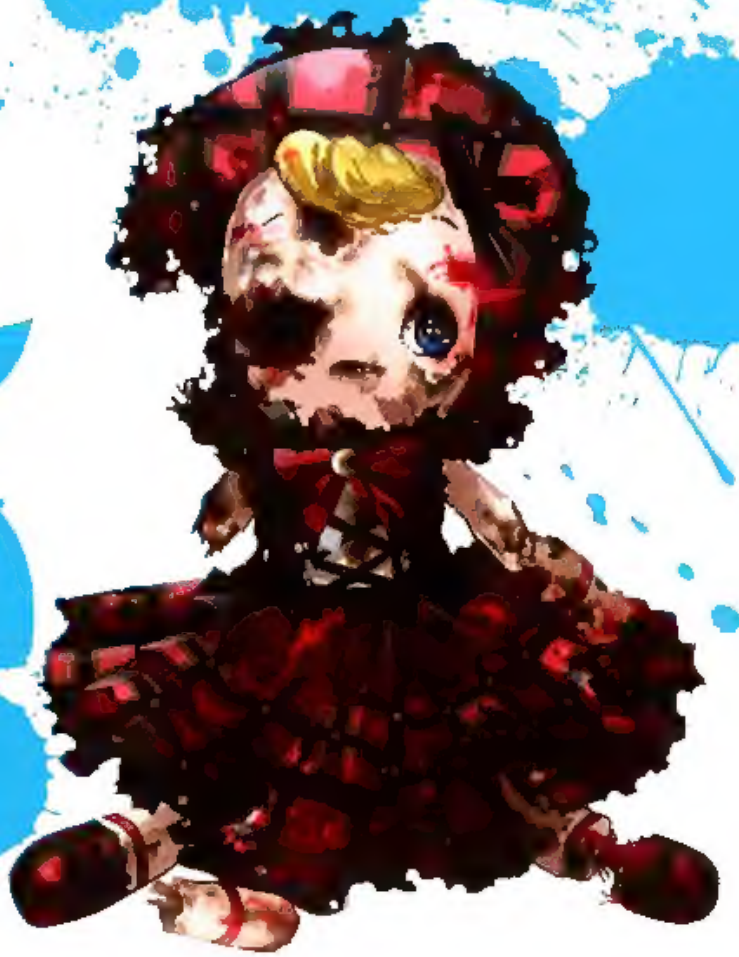
CURSE 19
A CROOKED MIND 005

CURSE 20
THANKS, GOODBYE 049

CURSE 21
A GHOST'S WAIL 093

CURSE 22
SHACKLES 125

CURSE 23
LONGING 145



BloodCovered

WHY DID YOU DO SUCH A CRUEL THING?
UNBELIEV-ABLE...!!
YOU EVEN HURT ANIMALS!
YUUYA !!
D-Ghost
CURSE 13: A CROOKED MIND
TSK...

YUUYA...
HARUNA, STOP IT.
RABBITS CAN FEEL PAIN JUST LIKE HUMANS.
IT'S REALLY UNFORGIV-ABLE TO PLAY WITH A LIFE.
DO YOU UNDER-STAND?
...

SUCH NOISY PEOPLE. OF COURSE I UNDERSTAND ALL ABOUT RESPECT FOR LIVING THINGS.
THAT'S WHY I DID THAT.

YOU NEVER UNDERSTOOD THE DIFFERENCE BETWEEN OUR WORLDS.
D-Cross
THERE WAS REALLY NO NEED FOR YOU TO BE SO ARROGANT; JUST BECAUSE BROTHER AND SISTER WERE BORN A FEW YEARS AHEAD OF ME...

TENJIN ELEMEN-TARY SCHOOL...
IT'S REALLY ENJOYABLE TO LIVE A CAREFREE LIFE LIKE THIS.
THERE ARE NO ANNOYING BROTHERS AND SISTERS IN HERE...
AND ONLY MINE...
MINE...
I FINALLY FOUND...
MOCHIDA YUKA...

I HAVE TO BE EXTRA CAREFUL IN FRONT THAT GIRL.
I'VE REVEALED MYSELF AFTER BEING HAPPY...

KYAAAAH!
YUKA-CHAN!?
WHAT HAPPENED!?
THA... THAT...
ha
ha

KU...
SUCH A PUNGENT SMELL...!!
URG...
U...
SO... SORRY ...
YUKA ...
...
ARE THEY... DEAD...!?
ARE THESE CUBICLES FILLED WITH THESE... SUI... SUICIDES?

HEH

LIKE REAL ...
HE HE HE
HE HE HE
HA HA HA!

KUROSAGI-SAN!! THE BATHROOM'S FILLED WITH BODIES!
U...
EH?
KURO-SAGI-SAN ...?
IT'S SO DIS-GUSTING ...
KUROSAGI-SAN, WHERE ARE YOU?
KUROSAGI-SAN..?
KIZAMI-SAN.
SUCH AN UNBEARABLE LIGHT.

AH?
KUROSAGI-SAN...HE... DISAPPEARED ...!!!

HE WAS STANDING THERE JUST NOW...
STRANGE ...

YUKA-CHAN...
WE... WE HAVE TO SAVE HIM...!!!
KU... KUROSAGI-SAN...
WAS HE CAUGHT TOO...!?

KIZAMI-SAN...
CALM DOWN...
SOB
SOB
AND ONII-CHAN ...
EVERYONE DISAPPEARED ...
KUROSAGI-SAN...

YUKA, DON'T CRY.

KIZAMI-SAN ...
Whine

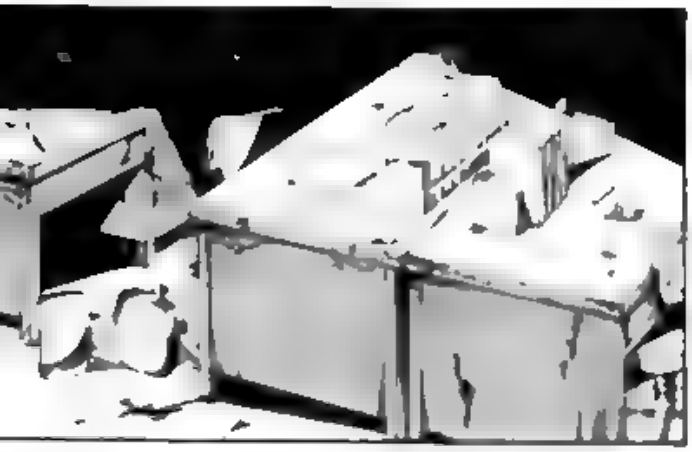
I'LL PROTECT YOU.

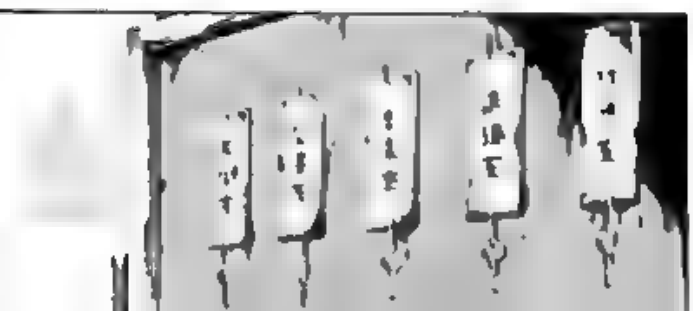
LET'S GO TOGETHER.
WE'LL BE ABLE TO CATCH UP.
shriek
O... OKAY!!

I WILL HELP YOU FIND THEM...
DON'T WORRY, KUROSAGI AND YOUR BROTHER ...
SISTER!!
.....

sfx: raining
sfx rumble
sfx. light
sfx raining
sfx. shock
sfx surprise

ガラ ガラ ガラ...

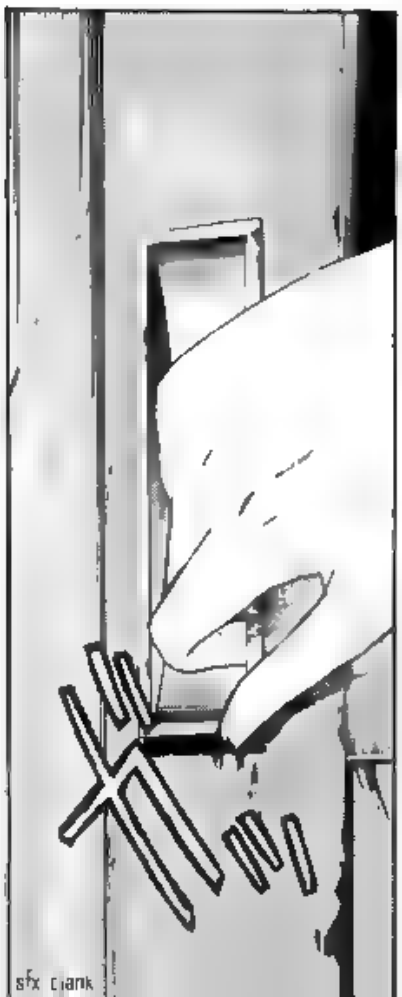




EH...?
WHERE AM I? THIS PLACE IS...

YUKA !!?
WHERE ARE YOU?

HA!
YUKA .?


sfx clank

YUKA...!
sfx run

EH?
sfx. pull
LOCKED

...
KNOCK
KNOCK
KNOCK
WH-WHY?
YOU'RE KIDDING ME!?
Gulp

WAH! IS THERE REALLY NO WAY OUT?
AN ESCAPE ROUTE. AN ESCAPE ROUTE.
I'LL SPEND THE REST OF MY LIFE HERE! IT CAN'T BE...!
WHA- WHAT TO DO... IF THIS CONTINUES ...

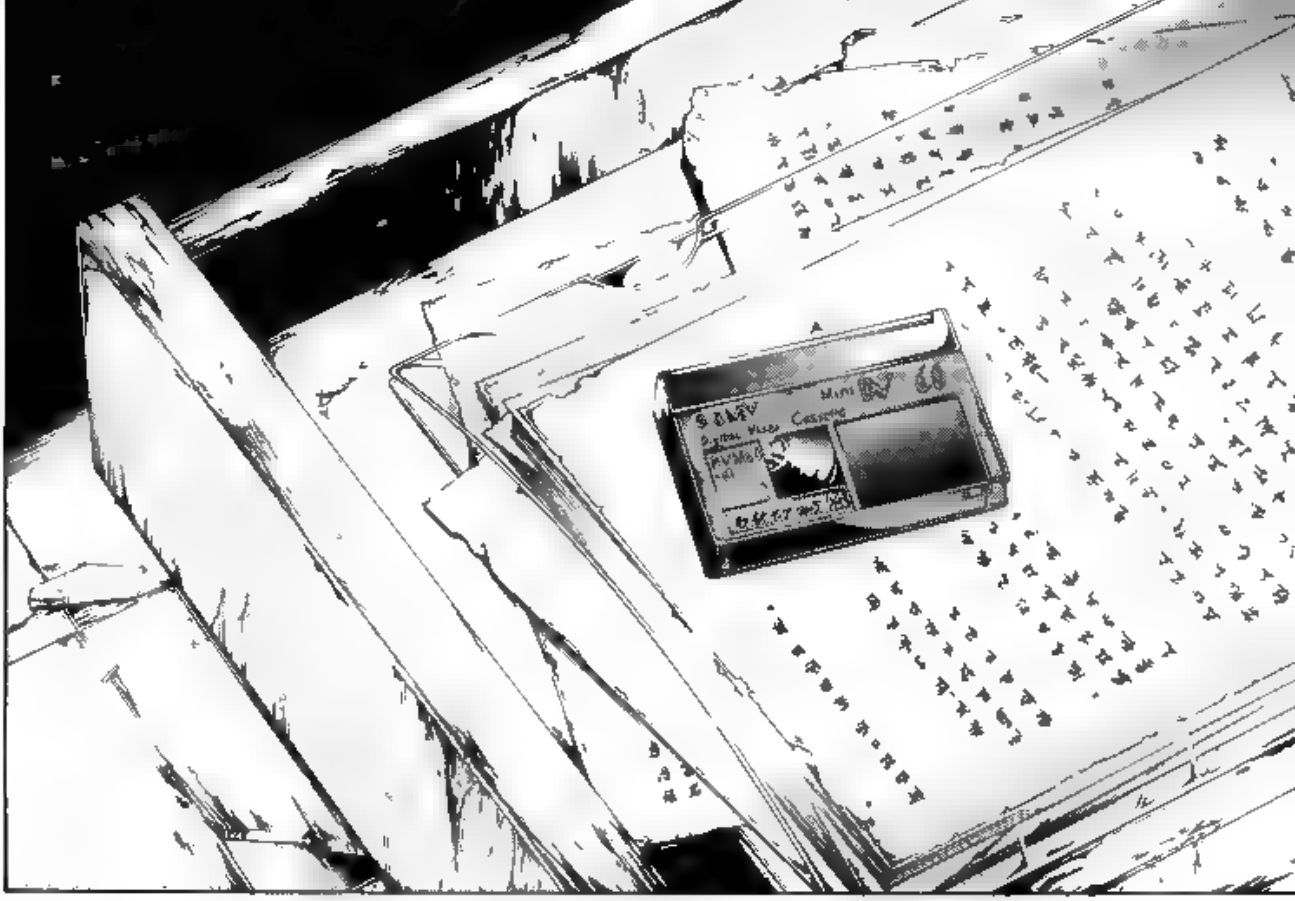
A KEY OR... MAYBE SOMETHING THAT COULD PRY OPEN THE DOOR...

UWAAAAAH!?

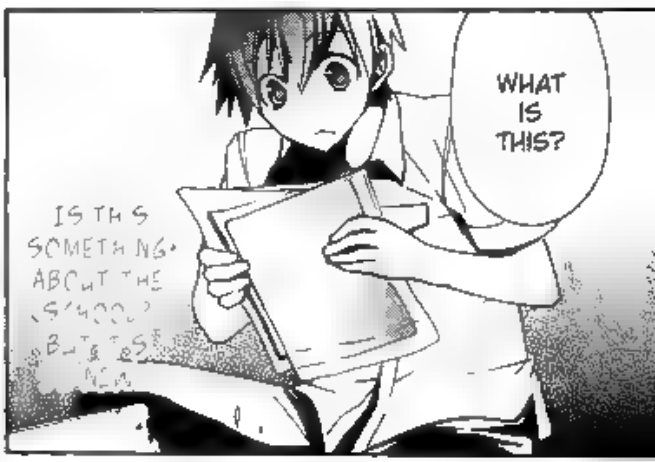
IF IT IS, PLEASE DON'T HOLD ANY GRUDGES ...
OH?

WHAT ...
OUCH !!

A CORPSE ...
A...



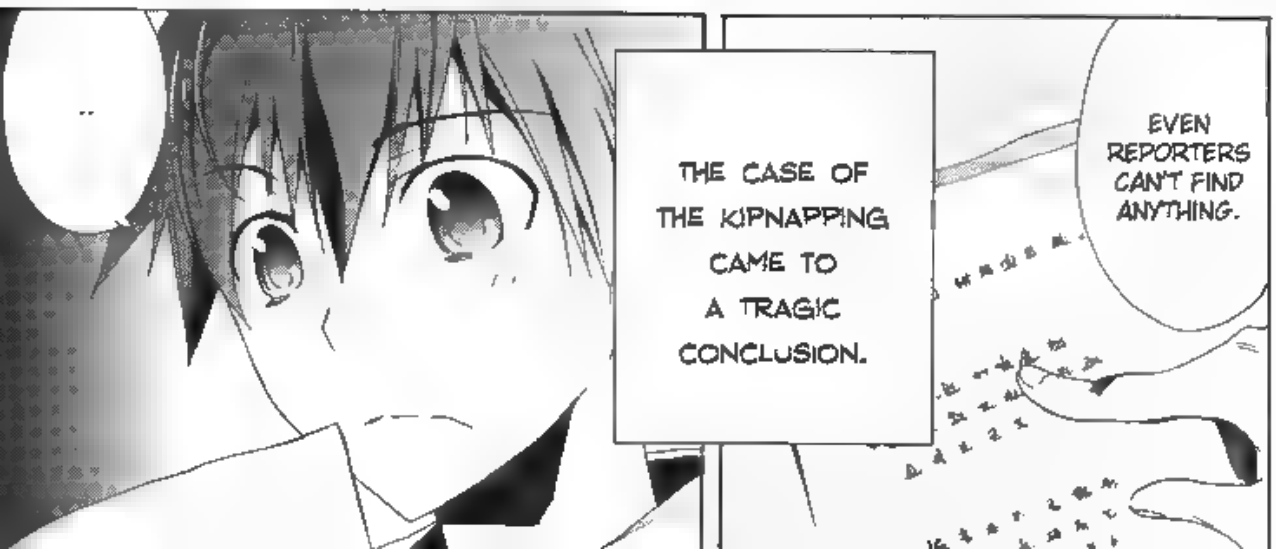
IT IS SOMETHING NEW!
WHAT DOES IT SAY?


WHAT IS THIS?

A RECORD-ING?
YEAR 2005...

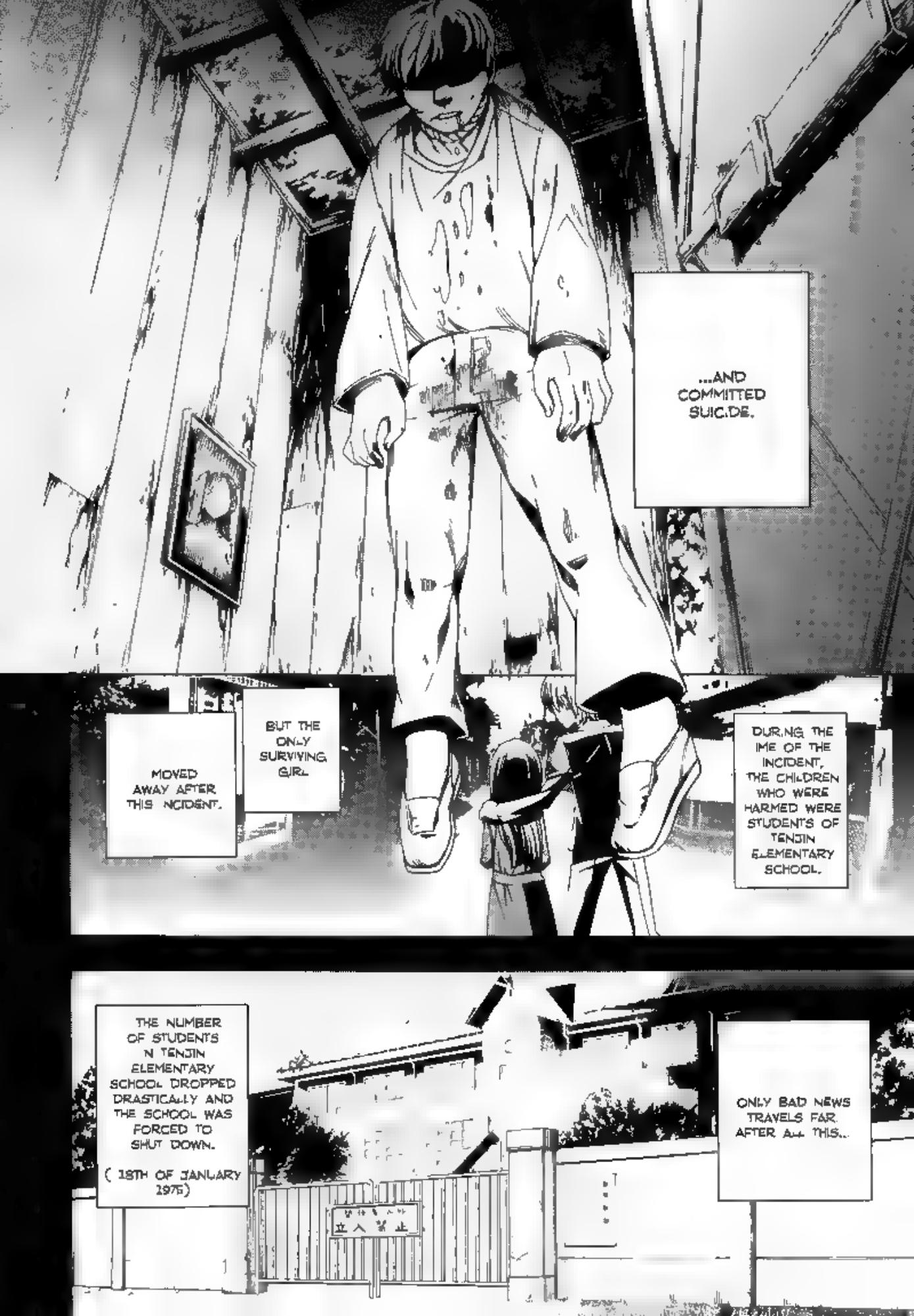
FILES?
rustle
I'LL JUST KEEP IT.
EVEN THOUGH I WANT TO HEAR IT... I DON'T HAVE THE EQUIPMENT FOR IT.

KIBIKI KOU...? IS THIS WRITTEN BY HIM..?
KIBIKI KOU
A REPORT OF TRULY WEIRD THINGS! IT REALLY EXISTS! INVESTIGATING ABOUT THIS CURSED SCHOOL'S PAST!


..
THE CASE OF THE KIDNAPPING CAME TO A TRAGIC CONCLUSION.
EVEN REPORTERS CAN'T FIND ANYTHING.

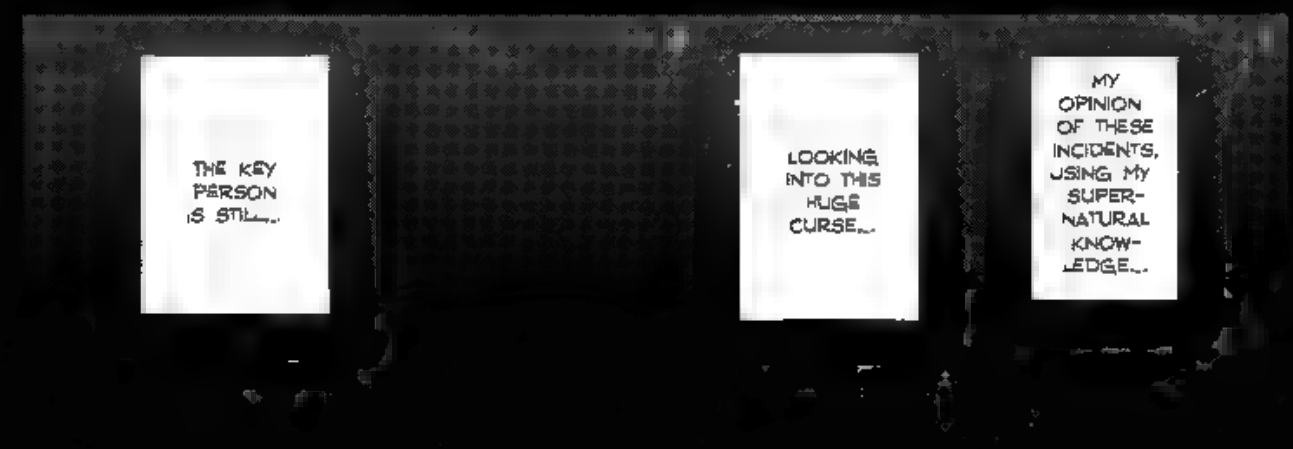
WHEN TENJIN ELEMENTARY SCHOOL WAS CREATED, THERE WERE 3 DEAD CHILDREN LOCKED UP IN THE BASEMENT.
BUT THERE WAS ONE GIRL, WHO WAS SITTING DOWN, WAITING TO GET KILLED,
WAS A TEACHER...
(18TH SEPTEMBER, 1978)
AND THE PERSON WHO IS HOLDING A PAIR OF BLOOD STAINED SCISSORS...

FROM THE STATEMENT THAT THE SURVIVOR HAD MADE, THE MAN WAS INDEED THE MURDER AND KIDNAPPER OF 4 CHILDREN.
THEREFORE, HE WAS SENT TO THE MENTAL HOSPITAL TO AWAIT HIS PUNISHMENT.
HE WAS FOUND NOT GUILTY, AS THEY COULD PROVE THAT HE HAD MENTAL PROBLEMS, BUT HE WAS TO BE LOCKED UP FOR FURTHER TREATMENT.
THIS MAN IS A TEACHER, AND THE PRINCIPLE'S SON. HE WAS BORN OPTIMISTIC...
...BUT ENDED UP NOT BEING MENTALLY STABLE AND HE SUDDENLY WENT MAD.
HE COULD NOT TEACH ANYMORE.
HE HAD ESCAPED COUNTLESS TIMES FROM THE MENTAL HOSPITAL...
...AND LOCKED HIMSELF INTO TENJIN ELEMENTARY SCHOOL'S BASEMENT...


...AND COMMITTED SUICIDE.
DURING THE TIME OF THE INCIDENT, THE CHILDREN WHO WERE HARMED WERE STUDENTS OF TENJIN ELEMENTARY SCHOOL.
BUT THE ONLY SURVIVING GIRL
MOVED AWAY AFTER THIS INCIDENT.
THE NUMBER OF STUDENTS IN TENJIN ELEMENTARY SCHOOL DROPPED DRASTICALLY AND THE SCHOOL WAS FORCED TO SHUT DOWN.
(18TH OF JANUARY 1975)
ONLY BAD NEWS TRAVELS FAR. AFTER ALL THIS...
1

THE 60-YEAR-OLD PRINCIPAL...
WROTE INCOMPREHENSIVE WORDS ALL OVER HIS HOUSE.
SUCH WEIRD ACTIONS TO ATTRACT ATTENTION.
THE SECOND DAY AFTER IT HAD BEEN FORCED TO SHUT DOWN, HE JUMPED FROM THE SCHOOL'S ROOFTOP.

IT WAS A HEART WRENCHING INCIDENT.
HIS HEAD WAS BROKEN AND HE DIED INSTANTLY.


THE KEY PERSON IS STILL...
LOOKING INTO THIS HUGE CURSE...
MY OPINION OF THESE INCIDENTS, USING MY SUPERNATURAL KNOWLEDGE...

THE GIRL DRESSED IN RED.
.. THE GIRL WHO WITNESSED THE HORRIBLE DEATHS OF THE VICTIMS HER OWN AGE. BUT SURVIVED..

THAT'S THE GIRL WHO GOT RESCUED.
WASN'T THIS GIRL... THE ONE WHO TOOK UKA AWAY FROM ME?
BECAUSE I JUST STARTED MY INVESTIGATIONS, I DECIDED TO CONTINUE TO INVESTIGATE ON THIS. PLEASE AWAIT MY NEXT REPORT
...
...THE REVENANTS IN THIS SCHOOL?
WHY DID SHE BECOME ONE OF...
I HAVE A BAD FEELING ABOUT THIS

A NOTE...? THIS IS HAND-WRITTEN.
flip
HM?
[MISSING SCHOOL'S NURSES AT TENJIN ELEMENTARY SCHOOL]
TENJIN ELEMENTARY SCHOOL'S CONFIRMED SHUT DOWN ON 18TH JANUARY 1975...
THE PRINCIPAL IS BEING HELD RESPONSIBLE FOR [ANOTHER UNFORTUNATE CASE.]
WHAT REALLY HAPPENED HERE IN THE PAST ?
SCHOOL'S
HOW THEY GOT THEIR NAME ?
THE SCHOOL'S NURSES WENT MISSING TOO...

EH?

AH...

WHY WHY IS IT YOU ...!? WHERE?
WHERE DID YOU APPEAR FROM?
UWAAAAAAH!?

I'M SAENOKI NAHO...
...HOW DID YOU FIND THIS?
LOOKING AT THIS WON'T DO YOU ANY GOOD...
RETURN IT TO ME.
...
I MET YOUR FRIENDS.
...
EH ...?

...
REALLY?
WHAT
SHE
SEEMS
FRIENDLY
FOUR OF THEM.
smile
HEHE
Hr heh heh
ARE THEY ALRIGHT?
WHO... ARE THE FOUR?
?
OH, REALLY!
VERY...
THEY ARE FINE.

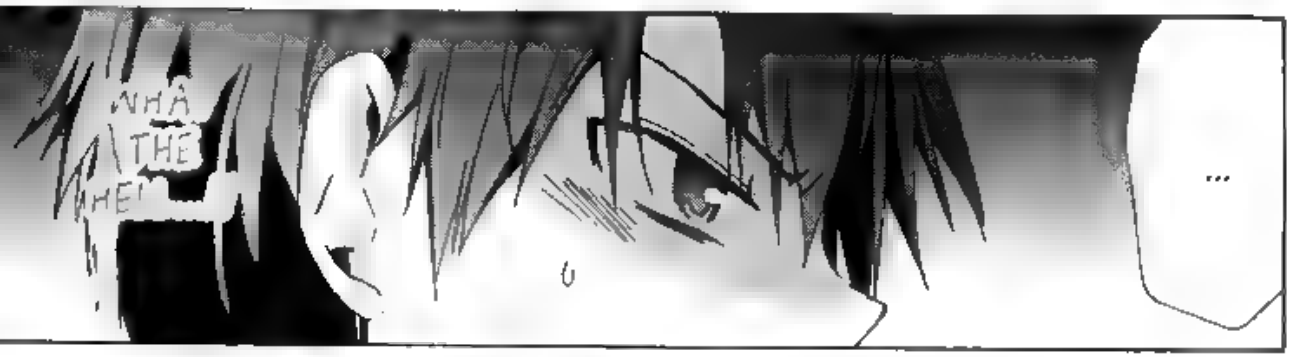
DO YOU STILL HAVE THE PAPER?
LUCKY SACHIKO CURSE YOU AND YOUR FRIENDS...
YOU'RE IN ENOUGH TROUBLE YOURSELF, YET YOU STILL WORRY ABOUT YOUR FRIENDS...
YOU SURE TREASURE FRIENDSHIP.
THIS CHARM ...
IS THIS IT?
AHH... IT WAS THE LAST THING WE DID TOGETHER ...
FAILED.

WHAT DO YOU MEAN... IT FAILED...?
...
YES... THAT'S WHY YOU'RE BEING TRAPPED HERE...
YOU HAVE TO REPEAT THAT NINE TIMES, IF YOU HAVE COUNT WRONGLY...
IT'LL FAIL.

...HOW DID IT... HAPPEN?
I COUNTED NINE TIMES
EVEN IF IT REALLY HAPPENED

IT MIGHT HAVE BEEN ON PURPOSE.
!?
AMONGST YOUR FRIENDS THERE MIGHT HAVE BEEN THOSE WHO FOUND IT TROUBLESOME AND RECITED IT ANY NUMBER OF TIMES THEY WANTED.
OR MAYBE THEY WANTED TO BE WITH THEIR FRIENDS MORE SO THEY RECITED IT A FEW MORE TIMES.
WHAT ...

EVEN IF IT'S NOT ON PURPOSE, IF YOU DO IT HALF-HEARTEDLY IT'LL NEVER SUCCEED.
"OH NEVER MIND IT WOULDN'T BE REVEALED ANYWAYS"
...THERE IS SOMEONE LIKE THAT AMONGST YOUR FRIENDS, RIGHT?


...

MY FRIENDS AREN'T LIKE THAT!!
STOP TALKING NON-SENSE!!
FUFU... LOOKS LIKE YOU HAVE SOMEONE IN MIND.
STOP IT!!

heh heh
SO WHAT SHOULD YOU DO? YOU DON'T KNOW WHAT PEOPLE ARE THINKING OF, RIGHT?
WHAT DO THE HAVE IN MIND?
YOUR FRIENDS TOO...

...IT'S TIME TO STOP...
I DON'T WANT TO SUSPECT ANYONE...!!
YOU WANT TO MEET UP WITH THEM?
AND ASK IF THEY DID IT?

SOMETHING LIKE: "BECAUSE OF YOU, I'VE MET WITH THE MOST HORRIBLE THING..."
IT WON'T BE A PROBLEM IF YOU SAY THAT.
WHA...WHAT? WHAT ARE YOU SAYING?
Push

STO-
STOP
...
QUICK!
STOP
!!!

UWAA!
ヒカリ
stx. startled
MY
BODY
HU...
HUH
...!?

MY BODY
MY BODY'S
BURN'N'
UUHN...
stx. fall

THINKING ABOUT OTHERS MORE THAN YOURSELF
THEREFORE SUFFERING SADNESS AND PAIN. CONNECTING THE DEAD AND THE LIVING...
GO. GO TO THE ONE THAT'S ON YOUR MIND
EVEN IF YOU'RE THERE...
YOU MIGHT JUST BE ONE STEP LATE...

WATCHING EACH OTHER, SUSPECTING EACH OTHER ...
WE WON'T FORGIVE ANYONE WHO INTERRUPTS US...
カッ

IN AN EVERLASTING PAIN.
STRUGGLE ON FOREVER ...

Kawaii Corner presents

CORPSE PARTY: BLOOD COVERED

by shinomiya toshimi & kudouin makoto

Ch: 20

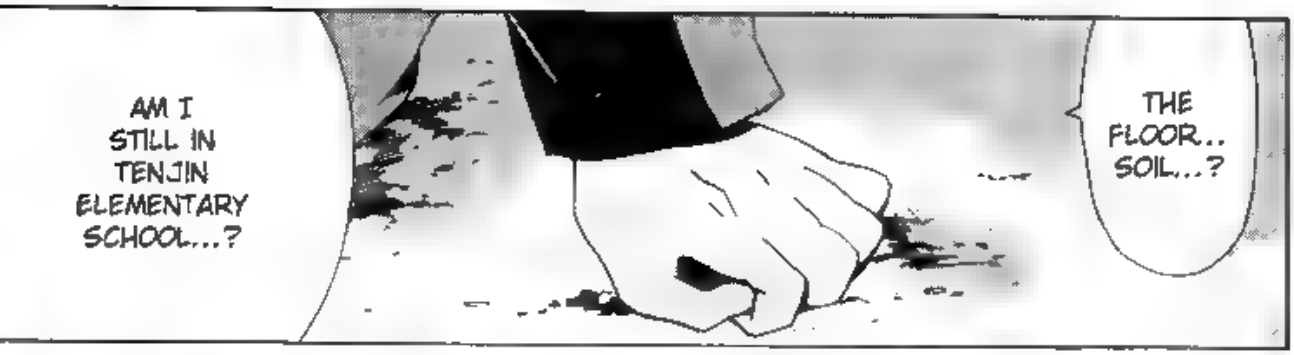
TRANSLATOR: PINK-II
CLEANER: I-YUUKI
TYPESETTER: I-YUME
Q-CER: I-YUUKI
PROOFREADER: SAISEI_DONO

KAWAII-CORNER.LIVEJOURNAL.COM
[illegible].COM/GROUP/KAWAII_CORNER

CURSE 20 THANKS, GOODBYE

GU...
WU...
MY HEAD ...
IT HURTS ...
...
WHERE AM I...?

I HAVEN'T SEEN THIS PLACE BEFORE...


AM I STILL IN TENJIN ELEMENTARY SCHOOL...?
THE FLOOR.. SOIL...?

...GU...
BLOOD
NO WONDER MY HEAD HURTS...

!!

URG
...
I WAS CHASING SHINOZAKI

I BLACKED OUT WHEN THAT GUY HIT ME WITH A HAMMER
THE MURDERER WAS?

AND

WAS I BROUGHT HERE AFTER I BLACKED OUT?

I HAVE TO FIND SHINOZAKI FAST

EH?
ヤラ

CRAP... I CAN'T REMOVE THIS...
WHAT TO DO?

WHY AM I TIED HERE?
WHAT'S THIS? A CHAIN!?

...
AN AXE!

GOOD "
I CAN
USE THIS
EH?

AHH..
AHH
THIS GUY!
CAME
131
HOWAOHI

SHIT!
!!
I... CAN'T ...
GU WU-UU ...
!?

HA ...!?
WHA S ME LOOKING AT?

I I AM.
THIS THIS

HE SPÖKE?

GUU-
UUU
UU!
...
ドクッ

MY LEGS ARE STUCK...!!
NO-
I DON'T WANT TO DIE YET!
NO!

SATOSHI
...!!!

text int rmary

WHAT SHE DO
MOCHIDA-KUN
EH?
THIS VOICE...
SHINO-HARA!?
THIS WAY! HERE!

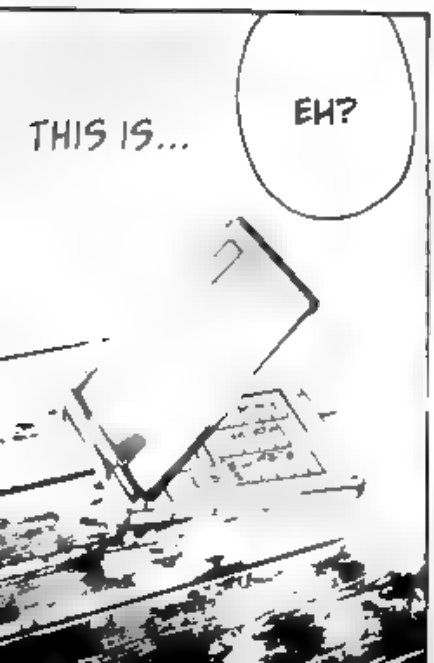
!

SHINO-
HARA!

ARE YOU SHINO-HARA!?
WAIT FOR ME!

WAIT FOR ME! WHERE ARE YOU HEADING TO?

EH...
IS SHE UPSTAIRS ALREADY?


EH?
THIS IS...

ISN'T THIS NAOMI'S PHONE ...!?

ARE YOU TOGETHER WITH SHINOHARA !?
NAOMI!! WHERE ARE YOU?

SHINO-HARA !!
NAO-MI!
WHERE ARE YOU GIRLS?

IF THE TWO OF THEM ARE TOGETHER ...
...
IF SO...

THEY ARE BOTH ALRIGHT ..!!!
...

HM? WHAT, WHAT?
AND THEN- SEIKO, LISTEN TO ME.

IT'S ABOUT ME AND YOSHIKI.. !!
WAOH-! REALLY!? YAH- IT FEELS WEIRD - ♡
WHEN I TURNED BACK, I SAW KISHINUMA TOUCHING SATOSHI'S BUTT!!
NAOMI.. SHINOHARA !!

女子便
THERE'S SOMEONE IN THIS BATHROOM
THOSE VOICES ...

NAOMI, WHAT REASON IS THERE TO BE JEALOUS OF A GUY!?
THEN, I ENDED UP PUNCHING YOSHIKI HARD IN HIS FACE!!
なるほはは
HUH?

IT'S ME, MOCHIDA SATOSHI!!
EXCUSE ME! ARE NAKASHIMA NAOMI AND SHINOHARA SEIKO IN HERE?

GIRLS' BATH-ROOM
EXCUSE ME... BUT I HAVE TO MAKE SURE THAT THEY'RE SAFE...
THOSE TWO PEOPLE... NO CHOICE
MAYBE THEY'RE TOO BUSY WITH TALKING
IN THE BATHROOM ...
EXCUSE... EXCUSE ME...
BUT AFTER THAT, THEY FOUGHT EVEN HARDER.
EVEN THOUGH I DIDN'T KNOW WHAT HAPPENED ...
WOW YA-H I WANT TO SEE-

IT WON'T SOMETHING BABY.
THERE'S ONLY ONE VOICE
AH- BUT I STILL WANT TO WATCH
WHAT WAS MOCHIDA-KUN'S REACTION THAT TIME?
AH HA HA HA HA! THAT REALLY IS...

BOYS ARE SUCH STUPID CREA-TURES.
EVEN THOUGH THEY'RE CUTE.

HEH, HEH, HEH. NAOMI, ARE YOU A BIG SISTER TYPE?

THIS VOICE...!
NAOMI'S ...!!!

NAO...
NAOMI...
IS IT YOU?
...

AH...
WU...
...

NAOMI!?
bang
ガーン
bang

CAN YOU HEAR ME!? ANSWER ME!!!
ARE YOU ALRIGHT !!? NAOMI!?

NAO...
NAO-
MI!?
NAO-
MI!?
FIT, DOESN
LOOK GOOD
DID SOMETHING
HAPPEN IN THERE
TEXT: AAAHHHH
TEXT: GUUH

AH...
UWAH!

guuh
guuh
NAOMI!?
Wu ha
ARE YOU CRAZY! WHAT ARE YOU DOING?!
IS THIS FOR REAL? WHAT ON EARTH IS HAPPENING ...!!
NAO-MI ...
PLEASE WAIT FOR AWHILE ...
Wu...
I'LL HELP YOU DOWN ...

HEY ...
GU...
cough cough
cough cough
NAOMI.. CAN YOU RELEASE YOURSELF ?
OKAY, OKAY. BREATHE.
HA..
HA..

gasp
gasp
cough

A LONG STICK...
I COULD UNTIE THE KNOT...

YOU CAN'T ...
LET ME HELP YOU ...

I HAVE TO HURRY
I CAN'T RELEASE HER LIKE THIS!!

BUT I DON'T..

I CAN'T GRAB IT!
WHA... WHAT!? THE ROPE'S SO STICKY!
WU...
CRAP ...
!!
THIS...
IT'S BLOOD!?

WHY. WHY DID NAOMI DO THIS ...!!
...URG...

TCH...

NAOMI'S FINGERS...!!
THEY ARE ALL WOUNDED!

GAH!
GUU!
HA..
WAIT FOR NAOMI
HA..
I...
I'LL DEFI-NITE-LY GET YOU OUT!!!!
DAMN!!

YES!
IT'S UNTIED ...!!

NAO-MI...

...

NAOMI...
GREAT... NAOMI...
ADJUST YOUR BREATHING SLOWLY.

GOOD... I GOT HER OUT...

SATOSHI ...?

Grabs

AH ARE YOU ALRIGHT?
WHY DID YOU HANG YOURSELF?
SA-TO-SHI ..
WU... WUU...
IDIOT ...!!
WHY DIDN'T YOU COME HERE EARLIER!!
I WAS ALONE... AND I FELT MISERABLE AND SCARED!
ばっ!!

SATO-SHI ...
SATOSHI...
...
NAO... NAOMI ..?
NAOMI ...
I'M SORRY THAT I WASN'T ABLE TO STAY BY YOUR SIDE...
...
IT'S... IT'S REALLY EMBARRASS-ING... WHAT I'M DOING.
ぱっ
SO... SORRY I HUGGED YOU.
AH... THAT ...
は?

!
AH... EH...
EH?
AH... THAT... I DON'T HATE IT...
SO... THAT ...
I DON'T HATE THIS ...
...
I HAVEN'T SEEN HER OR A LONG TIME. SO I'M A LITTLE EMBARRASSED
WHAT IS TH STEEL N
I TUMBLED DOWN THE STAIRS... AND THEN YOU APPEARED IN FRONT OF ME.
WHAT STRUCK ME?
IT HURTS A LITTLE.
IS YOUR NECK ALRIGHT?
THA... THAT ...

AFTER I WAS SEPARATED FROM SEIKO, I WAS SO LONELY ..
I DIDN'T KNOW WHAT TO DO... THEN... THEN...?
HMM.. I DON'T ...
YOU DON'T REMEMBER ?
S... SEIKO SHE...
THAT... SEIKO...
AREN'T YOU TWO TOGETHER? WHERE'S SHINO-HARA?
OH YEAH, I HEARD SHINOHARA'S VOICE

SEIKO...
SEIKO...
HOW DID SHE
SHINOHARA.
I SWEAR
I HEARD
HER VOICE...!?
WHY DID
SHINOHARA..
...RIDICULOUS...
...
WUU...
SEIKO...
...
DIE
IN A
PLACE
LIKE
THIS
!!!
SHIT!!!
LET'S GET
HER DOWN
FIRST...
IT MUST'VE
BEEN REALLY
PITIFUL TO BE
HUNG
LIKE THAT...

I HAVEN'T APOLOGIZED FOR THE FIGHT YET...
IT'S MY FAULT...
I WAS THROWING A TANTRUM... WE MET... AND SHE DIED...

NAOMI ...

HOW COULD I SAY THAT TO HER?
IT MIGHT BE MY FAULT... I SAID ALL THOSE CRUEL WORDS TO HER..

I CAN NEVER APOLO-GIZE TO YOU AGAIN ...!!
SEIKO ...

NAOM HAVE YOU BEEN CRY NG AND BLAMING YOURSELF FOR THIS?
RAGILE HAVE TO PORTHER

NO. SEIKO.. SEIKO..

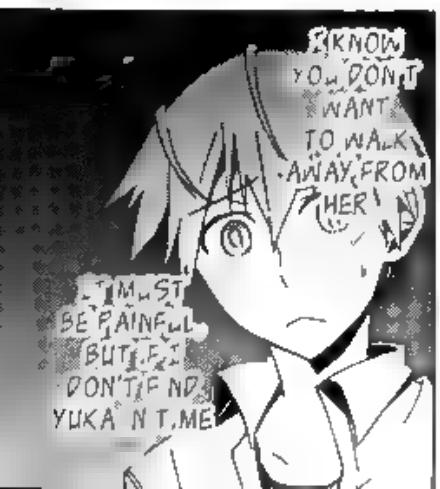
HM...
...

SHINOHARA ISN'T THE TYPE TO COMMIT SUICIDE OVER SUCH A THING.
UNDER SOME KIND OF SPELL.
NAOMI... SHINOHARA MUST HAVE BEEN LIKE YOU

onii-
chan!

CRAP!
SHE'S ALONE
NOW .!!
YUKA
...!?

YUKA!!!


I KNOW
YOU DON'T
WANT
TO WALK
AWAY FROM
HER!
IT MUST
BE PAINFUL
BUT IF I
DON'T FIND
YUKA NOW,
ME

OKAY
LET'S
GO
..

AH...
I HAVE
TO FIND
HER..
NAOMI...
I WAS
SEPARATED
FROM YUKA
...

I'M SORRY... WE WANT TO BRING YOU ALONG BUT WE CAN'T...
SHINOHARA..

SO, WE'LL LEAVE YOU HERE FOR NOW...
WE'LL FETCH YOU WHEN WE FIND THE WAY OUT...

LET'S RETURN HOME TOGETHER...

YEAH...
SORRY... SEIKO.
LET'S GO.
NAOMI.

MOCHIDA-KUN...
THANK YOU...

I'LL ENTRUST NAOMI...
TO YOU...

Kawaii Corner presents

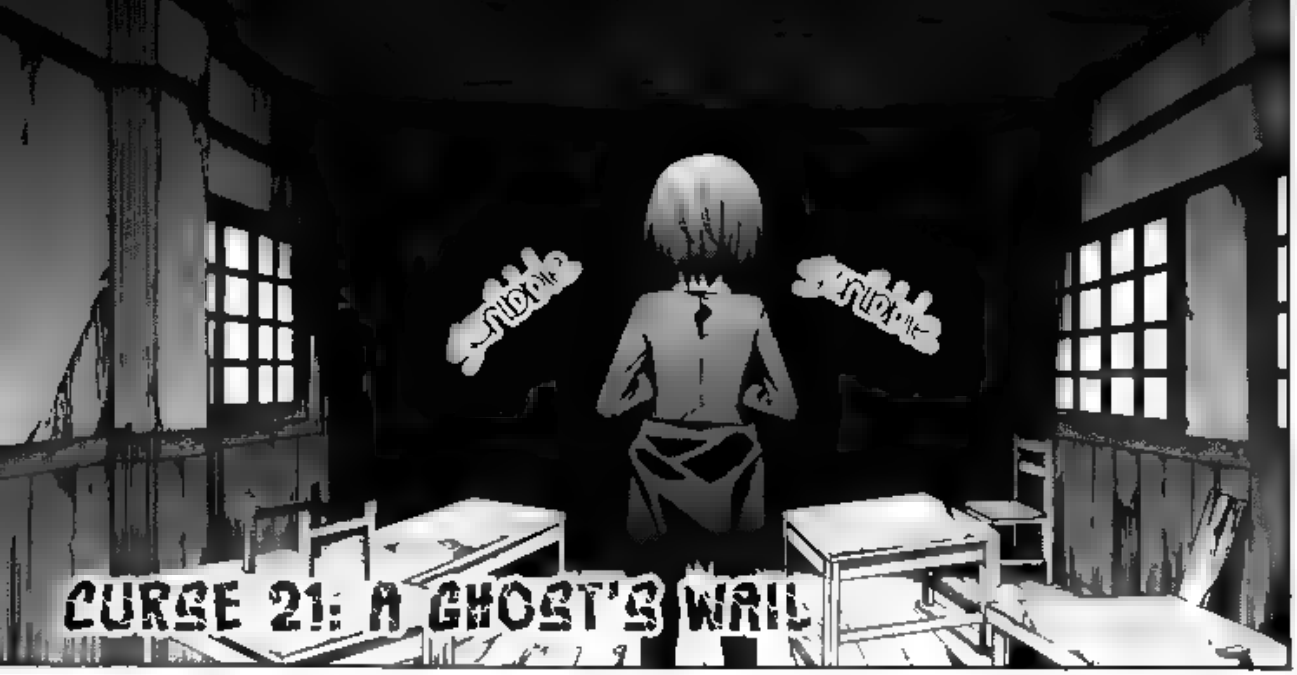
CORPSE PARTY: BLOOD COVERED

by shinomiya toshimi & kudouin makoto

Ch. 21

TRANSLATOR: PINK-II
CLEANER: I-YUUKI
TYPESETTER: I-YUME
Q-CER: I-YUUKI
PROOFREADER: SAISEI_DONO

KAWAII-CORNER.LIVEJOURNAL.COM
[illegible].COM/GROUP/KAWAII_CORNER

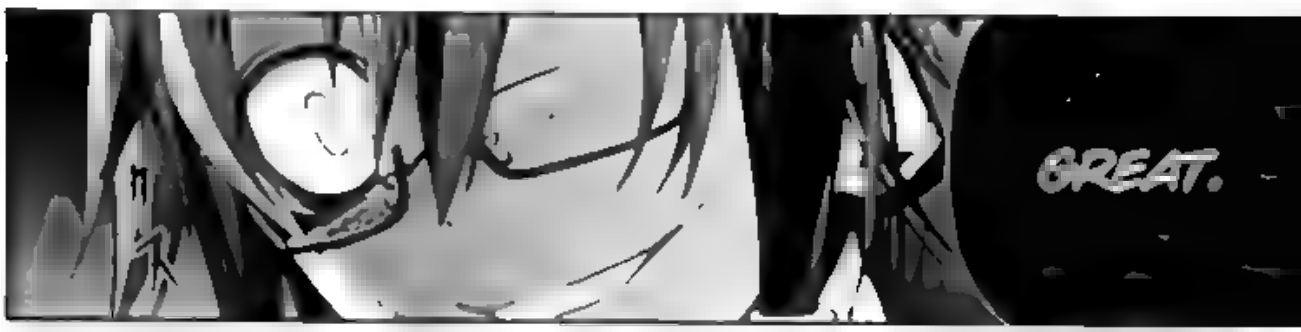

CURSE 21: A GHOST'S WAIL

Mochida Satoshi
HIS MENTALITY ...
scribble
scribble
MOCHIDA SATOSHI HAD SUCCEEDED IN SAVING HIS FRIENDS, EH...

GREAT.

Nakashima Naomi
BUT HIS FRIENDS ARE RATHER WEAK.

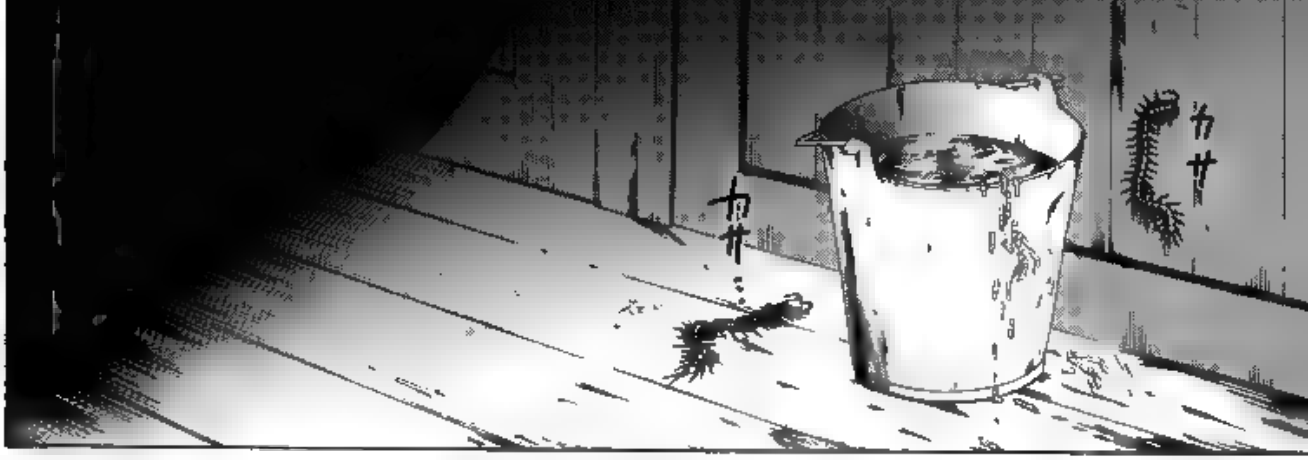
NAKASHIMA NAOMI
SEEMS TO LOVE SHINOHARA SEIKO VERY MUCH.
AND SHE'S PAINED BY IT.


GREAT.

BURYING THE SEEDS ARE HARD AND LETTING WEEDS SURROUND THE ENTIRE PLACE.
I HAVE TO REALLY TRAIN THEM UP.

AHEM

ISN'T THAT RIGHT, SENSEI?
THE CURSE FEEDS ON THE RELATIONSHIP BETWEEN PEOPLE...
AND THEIR SOULS...


カサ
カサ

あっ…
…

I FINALLY MET SATOSHI...
PHEW...

SAME EMOTIONAL
TURMOIL

HM...
SATOSHI.
AH..
DID THE VOICE COME FROM THERE...?
I GUESS HE MUST BE TRYING SO HARD BECAUSE HIS SISTER IS HERE.
WHEN WE WERE SPEAKING ABOUT THOSE TALES HE WAS SO AFRAID.
N-NOTHING! LET'S GO!
?
HM? WHAT IS IT?
FUU...

THE SPIRIT WITH A STAR BANDANA SAID THAT IN THIS REALM THERE IS ONLY ME. .
HOW DID YOU END UP HERE, SATOSHI?
THAT PERSON... SHOULD STILL BE IN THE ANNEX, RIGHT?
ANNEX? IS THERE SUCH A PLACE HERE? I DIDN'T NOTICE IT ...
保健室
YOU TOO, NAOMI, HAVE MET HER..
THE ATMOSPHERE HERE IS DIFFERENT THAN THE ONE YUKA AND I WERE IN...
GUESS IT'S BECAUSE OF THAT NAHO SPIRIT THAT I ENDED UP HERE.
SO THAT NAHO SPIRIT ..
COULD TRAVEL THROUGH DIFFERENT DIMENSIONS...!?

NGH...
YEAH...
WHAT'S HAPPENING TO ME?
RIGHT... THEN WE COULD FIND HER AND MAKE HER TELL US HOW SHE DID IT...
AND MAYBE WE COULD REUNITE WITH EVERYONE!
THUD
...BUT SHE SEEMS KIND OF HOSTILE...
NAOMI!?

I CAN'T... MY BODY ...
NAO-MI!
I CAN'T MOVE...
NAO-MI!
PULL YOURSELF TOGETHER !! HEY!!
NAO-MI!
SA... SAGI!

Aiya! This feels great!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
Aiyo! ♡
Soft
KYAAAAA!!
HEY, SEIKO, IT'S TOO FAST! I'M SCARED!
He yo!
speed up!
!!
Leave it to me.
If you don't hurry that shop's gonna close.
LOOK IN AHEAD!
SEIKO!
HEY, ARE YOU SURE BRINGING TWO PEOPLE IS ALRIGHT?

WAH!?
HEY... WHAT'S GOING ON ...!!?
AH-!?
YA... STOP IT!
KYYAAAA!!

FLIAH!
!!
SEIKO!
SEIKO... ARE YOU OKAY?
OW OW OW...
YOU'RE BLEED-ING...!!

IT'S NOT. WE HAVE TO WASH THE WOUND NOW!
Ha ah – Oh no--
I'm fine. It's just a scratch.

Oi!
わっっ
eh!?

I'M SORRY. . IT MUST'VE BEEN BECAUSE OF ME; THAT'S WHY THE BIKE WENT OFF COURSE...

annoyed

BUT IT'S BECAUSE OF ME THAT YOU GOT INJURED ...
BU... BUT... SEIKO ...
I suggested bringing you along on my bike.
It's alright!! I did it to myself anyways!!
It's just a coincidence!!
It's because of that wheel that had been there for 10 years!
It's certainly not your fault!!
You don't have to blame yourself so much.
Really, you are being too serious.

SEIKO...
Sob
You re such a good child, naomi
...
HEHE
YOU STOLE MY LINE.
IT'S YOU WHO GOT INJURED IN THE END...
HEHE

SEIKO...

THANK YOU SO MUCH...

ha
CREAK

DREAM...
...

HAS BEEN TREATING ME SO GENTLY ALL THIS TIME...
seiko
I'VE BEEN NOTHING BUT TROUBLE TO YOU
EVER SINCE I CAME TO THIS SCHOOL
[It's not your fault, naomi.]
EVEN THOUGH IT'S ONLY A DREAM
THANK YOU, SEIKO...
I WILL WORK HARDER...

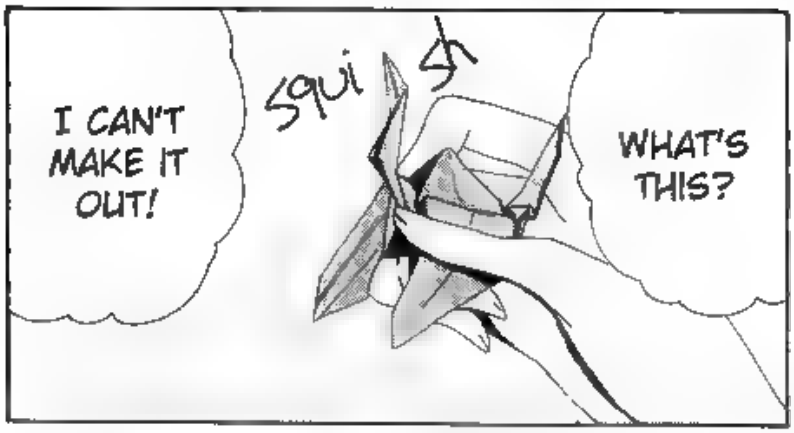
...THEN I FAINTED.
IS THE SCAR STILL THERE?
NGH...
ISN'T THIS... THE INFIRMARY?
I WAS ATTACKED BY A BLACK GHOST
ALONE HER BEFORE

OH RIGHT SATOSH DOESN'T KNOW ABOUT THIS YET...
"I WANT TO KILL YOU"
...
IS IT STILL HERE...?
pech

drop
SATOSHI, WHERE ARE YOU?
SATOSHI...?
I CAN'T SEE THE SPIRIT... BUT...
EH? AAH!?
THAT'S MY MOBILE PHONE

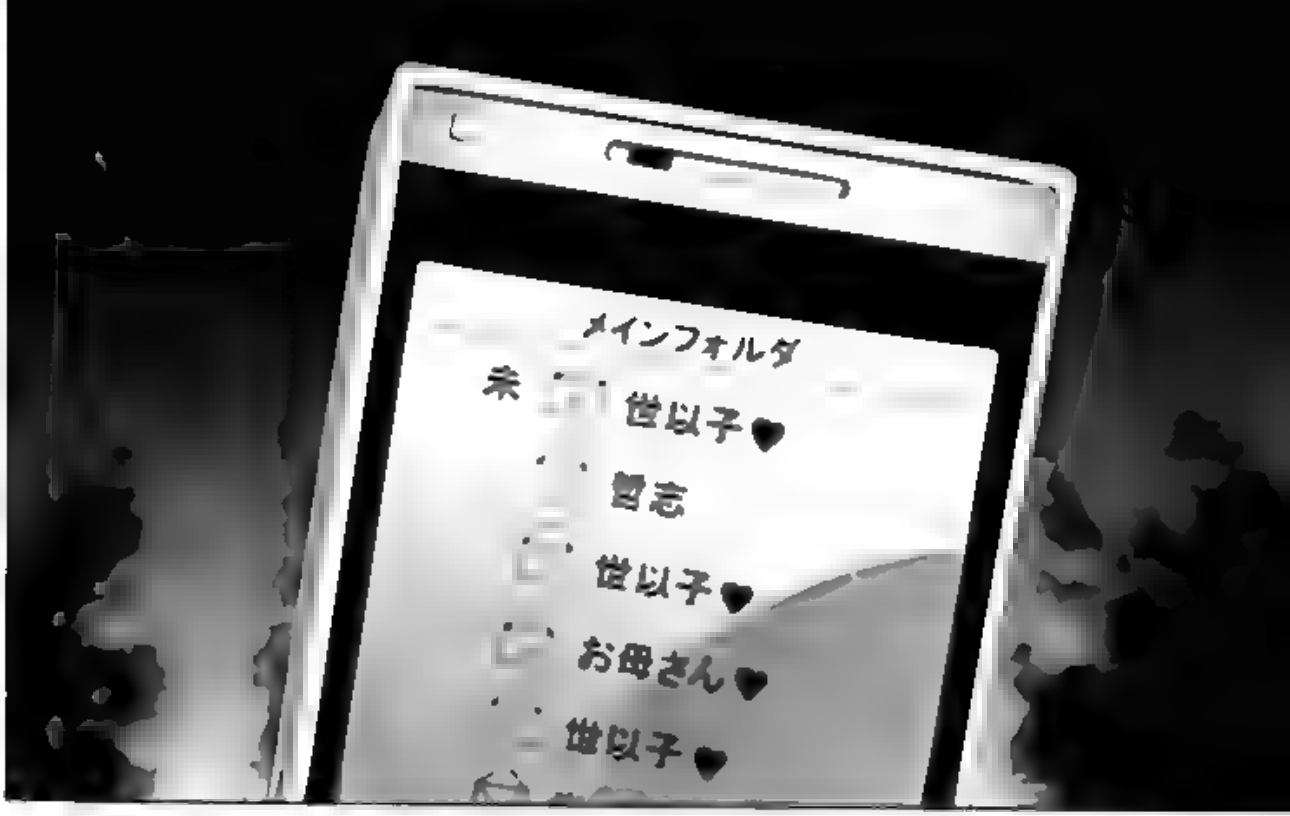
EH?
WHAT'S THIS DOING HERE?
I THOUGHT I LOST IT FOR GOOD ...
SO I DROPPED IT HERE!
to naoomi,
i'm sorry i left you alone
i went ahead to find yuka
i will be right back
please don't worry have a good rest.
satoshi
WELL... IT'S BETTER IF HE FINDS YUKA-CHAN FAST.
SATOSH HANDWRITING SO HE FOUND MOBILE PHO

I'M SUCH A USELESS THING...
AND I INSISTED TO WALK ABOUT WITH MY BOD LIKE THAT!


I CAN'T MAKE IT OUT!
squi
WHAT'S THIS?

THAT'S SWEET OF HIM...
HE MUST'VE MADE THIS TO CHEER ME UP ...

N...
...
きゃっ...
新着メール1件
EH?
A MESSAGE?
beep
SATOSHI ..?
THERE'S A SIGNAL HERE?
WHAT?


メインフォルダ
未
世以子♥
雪志
世以子♥
お母さん♥
世以子♥

THIS IS FROM..
Ah!

SEIKO'S MESSAGE
...
beep
beep

IF NAOMI DIES,
I WON'T LIVE EITHER.
...LIAR...
ISN'T IT...
ISN'T HER DEATH-
...
NO...
THIS...

SEIKO'S DEATH... IT'S MY FAULT?
SO SHE DIDN'T DIE BECAUSE OF THE CURSE...
THAT ME...
WE'RE ALREADY IN SUCH A SITUATION... WHAT'S WITH THE NAIVETY!!
MY WORD...

SUICIDE

FALL
DIDN'T SHE SAY THAT SEIKO HUNG HERSELF OF HER OWN WILL?
IT'S NOT TRUE ...
SO IT'S ME...
SO IT'S BECAUSE OF MY WORDS AFTER ALL...
SEIKO...
SEIKO...
...LIAR.
drop
THAT NAHO SPIRIT SAID IT WAS BECAUSE OF THE CURSE...

NOOOOOOOOOO!
KILLED HERSELF.
LIAR!!

Kawaii Corner presents

CORPSE PARTY: BLOOD COVERED

by shinomiya toshimi & kudouin makoto

Ch. 22

TRANSLATOR: PINK-II
CLEANER: I-YUUKI
TYPESETTER: I-YUME
Q-CER: I-YUUKI
PROOFREADER: SAISEI_DONO

KAWAII-CORNER.LIVEJOURNAL.COM
FACEBOOK.COM/GROUP/KAWAII_CORNER

CURSE 22 SHACKLES

I RE-MEMBER THAT THERE WAS A DOOR HERE...
WHY?
THE DOOR ISN'T HERE ANYMORE.

IS IT BECAUSE THE ROOMS ARE PLACED DIFFERENTLY HERE THAN IN OTHER DIMENSIONS
IS IT BECAUSE I'VE ENTERED NAOM'S DIMENSION?

SHIT!
HOW MUCH TIME HAS PASSED SINCE THEN?
IS THIS STILL BECAUSE OF THE DIMENSION DIFFER-ENCES?
TO FIND YUKA RIGHT NOW!!
I HAVE TO FIND HER...

EH?
THIS MOBILE PHONE...

WHY IS THIS HERE?
EH?

ISN'T THIS MOBILE PHONE ...
SHINO-ZAKI'S?

THERE IS A TEXT...?
TO MY BELOVED NAOMI.
♡
愛する直美さんへ

WE'VE NOT MET FOR SO LONG.. (˘ ∀ ˘)
I'M SORRY, I'VE SENT YOU A HALF-WRITTEN MESSAGE
IF NAOMI SN'T WITH ME THEN I CAN'T LIVE ANYMORE.
I APOLOGISE FOR SPEAKING SO HARSHLY TOWARDS YOU JUST NOW PLEASE FORGIVE ME.
IF NOT I'LL HAVE TO GIVE YOU THAT PICTURE OF ME AGAIN.
LET'S HOLD HANDS AND GET OUT OF THIS SMELLY PLACE.
I FUCKING WORK HARD TO MEET DEAR M↑↑
SHINO-HARA...
WHAT'S WITH THIS EROTIC PHOTO!

I'M SORRY ..
I READ EVERYTHING WITHOUT THINKING.
..

SOMEHOW I FEEL AS IF SHE WAS ALRIGHT BEFORE SHE D ED
D D SHE MEET WITH AN' ACC.DENT AFTER SHE FINISHED TYPING TH.S MESSAGE?
SHINO-HARA

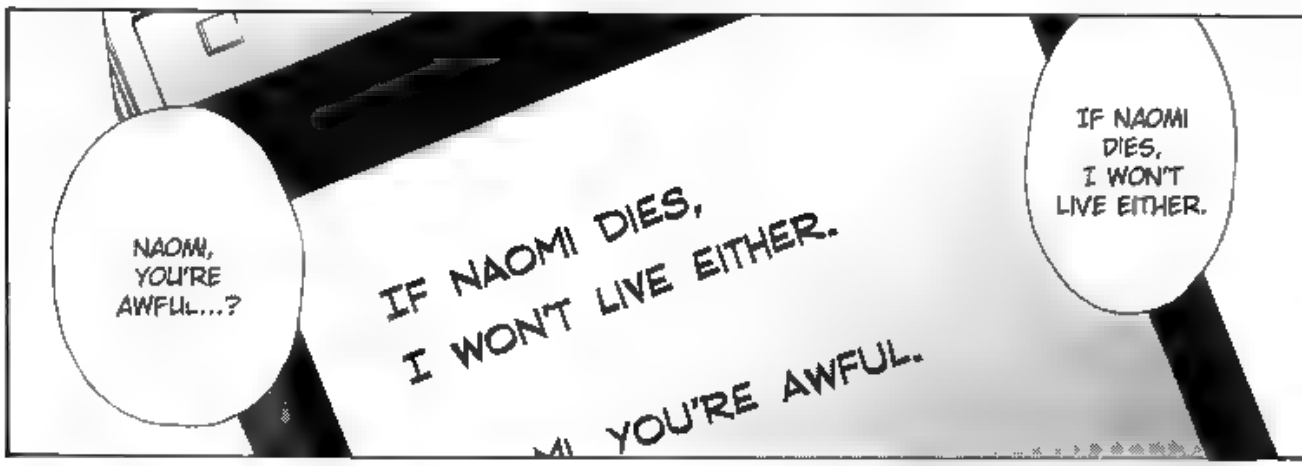
THEIR FR.END SHIP'S REALLY STRONG
I'LL BR.NG THIS TO NAOMI
EVEN THOUGH THEY FOUGHT, NAOMI WANTED TO PATCH THINGS UP
NAOMI TO SHINOHARA

ARE YOU FEELING BETTER NOW?
I'M BACK-
保健室
ガララ…

SHE'S NOT HERE...
EH?

WHERE DID SHE GO?

.?
THERE'S A TEXT HERE AS WELL?
DID SHE NOT NOTICE HER PHONE?
EH?


NAOMI, YOU'RE AWFUL...?
IF NAOMI DIES, I WON'T LIVE EITHER.
IF NAOMI DIES, I WON'T LIVE EITHER.
YOU'RE AWFUL.

THIS SEEMS TO BE BLAMING NAOMI
IS THIS THE HALF-WRITTEN TEXT THAT SHINOHARA WAS TALKING ABOUT...?
...GN...
HER CONDITIONS ARE SO UNSTABLE NOW

AND...DON'T TELL ME SHE...
...

WHERE D YOU GO
OH NO ...
URG...

IF NAOMI DIES,
I WON'T LIVE EITHER.
NAOMI, YOU'RE AWFUL.

IS SHE WITH SHINOHARA!?
NAOMI!
I KEPT THINKING OF BRINGING THE PHONE TO HER
SHIT
NAOMI...

WOAH!
WOAH!
EH ...!
WAOOOOOH!!

Haa
Jug
Haa..
ガシッ!

Haa
NAOMI!!
NO ONE WANTS TO DIE... HERE...
I HAVE TO GET TO NAOMI'S SIDE!!

IT WAS QUITE A POWERFUL EARTHQUAKE ...
DID EVERYTHING SETTLE DOWN ALREADY?
Haa
Haa
Haa
Haa
Haa
HERE SHE IS!!
!!
IS SHE ALRIGHT ...?!
NAOMI !!

SATOSHI..?

WUAAAAAAA!!
WHAT ARE THESE ...?
WHAT ARE ALL THESE DOING HERE?!
NAOMI!
COME OVER HERE NOW!
BUT THEY'RE NOT COMING HERE!

NAOMI...?
SATOSHI ...
I'M SORRY ...
I CANNOT JOIN YOU ANYMORE ...

I'M GOING TO BE WITH SEIKO FOREVER.
FOREVER...
ISN'T THAT RIGHT, SEIKO? ♡
NAOMI !!

WHY ARE THERE SO MANY SPIRITS GATHERING NEAR NAOMI!!?
WHAT'S WRONG? COME HERE QUICK!!
.....
NAOMI?
I WANT TO BE WITH SEIKO FOREVER..
THAT'S THE ONLY WAY THAT SHE WILL BE ABLE TO FORGIVE ME

BECAUSE WE PROMISED
NAOMI...
WE WILL BE TOGETHER FOREVER
RIGHT <3 SEIKO?
SEIKO <3
SEIKO <3
AHAHA HA
WHAT ARE YOU SAYING!!
WHAT'S HAPPENING? HEY!!
NAOMI!!

HE HE HE
TOGETHER FOREVER...
ETERNITY WITH US
HE HE
MERGE WITH HEAVENLY HOST
GOOD
THIS WAY
DAMN!!
NAOMI!!

SHINOHARA NEVER BLAMED YOU!
DON'T LET YOUR GUILTY CONSCIENCE GET YOU KILLED
THE MESSAGE YOU JUST READ WAS INCOMPLETE
WAIT FOR ME NAOM
NO FAIR
NO FAIR
THIS GUY IS ALIVE
CURSE YOU!!

SOMETHING STABBED ME?
OUCH.
AH AH AH AH
HA HA HA
ACK..
AH..
NA-NAOMI
GAH...
I WON'T LET ANY SPIRITS TAKE YOU AWAY...!!
DAMN!!
JUST WAIT AND SEE!!
GRR...

IM COMING TO SAVE YOU!!
NAOMI!!

NO.. LET ME GO...
SEIKO!!

WE ARE LEAVING

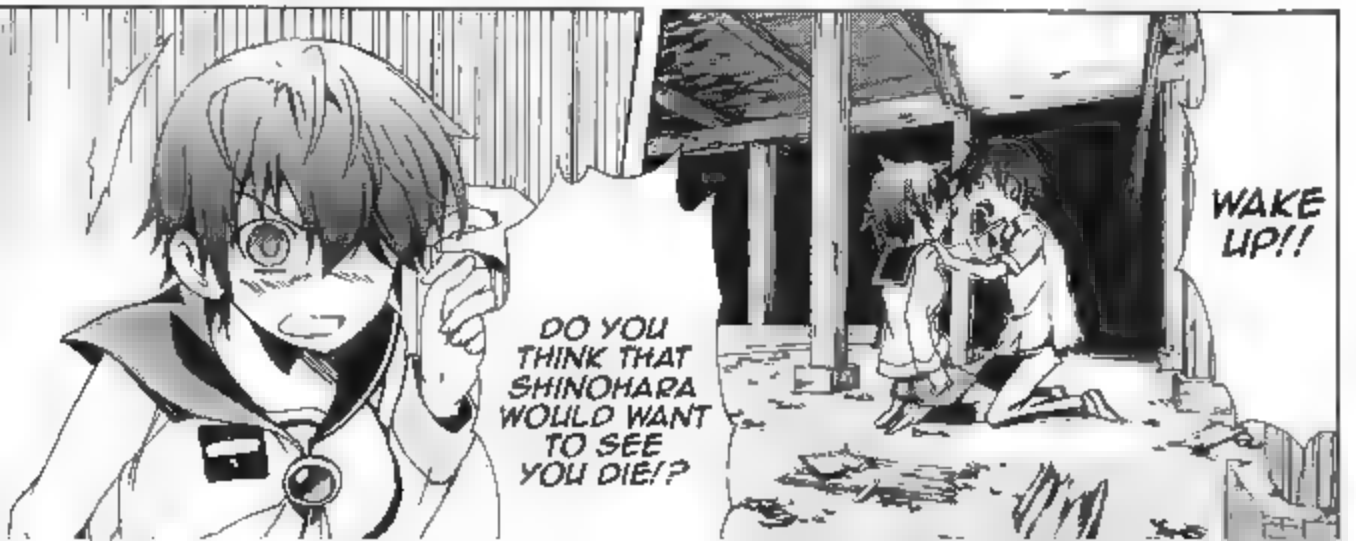
I WANT TO STAY WITH SEIKO!!

KILL
KILL
KILL
THEY'RE COMING!!
IT'S JUST A MATTER OF TIME BEFORE THEY CATCH UP WITH US!
NAOMI.
NO!!
NO EVEN IF YOU DO THAT, ITS..
RELEASE ME!!
I WANT TO STAY WITH SEIKO!!
THAT HOLE

ALRIGHT...
WE'LL WAIT HERE UNTIL THEY PASS US.

NAOMI.

OUCH!
NO!!


DO YOU THINK THAT SHINOHARA WOULD WANT TO SEE YOU DIE!?
WAKE UP!!

YOU DON'T KNOW ANYTHING
SHUT UP!!
YOU COULD NEVER UNDERSTAND HOW I FEEL ABOUT SEIKO!
SO STOP TRYING TO BULLSHIT ME WITH ALL THIS SWEET TALK OF YOURS!
NAOMI!!

LOOK NAOMI
THIS IS THE LAST MESSAGE THAT SHINOHARA TRIED TO SEND YOU!
THE REAL ONE
SHE SENT YOU THE OTHER ONE BY MISTAKE TRYING TO EDIT THE TEXT.
WHAT?
WHAT ARE YOU SAYING?
EH?
BECAUSE SEIKO, SHE..
SAID IT WAS MEAN OF ME TO LEAVE HER BEHIND

TO MY LOVELY NAOMI
LONG TIME NO SEE BABE
I'M SORRY, ABOUT SENDING YOU AN INCOMPLETE TEXT
NAOMI MY LIFE MEANS NOTHING WITHOUT YOU
YOUR CRUEL WORDS HURT SORRY BOUT EARLIER -SADFACE- I APOLOGIZE THOUGH SO YOU HAVE TO FORGIVE ME NOW!
IF YOU DON'T I'LL EMAIL YOU A BEA-UTIFUL CROTCH SHOT ----SO WATCH OUT ;)
LET'S GET THE HELL OUT OF THIS DUMP TOGETHER HAND IN HAND
UNTIL WE MEET, AGAIN...YOUD BETTER GET IT ON WITH YOUR DARLING MOCHI OR ELSE!
THIS TEXT
SEIKO AND I MADE A VOW TO RETURN ALIVE
SEIKO.
SE..
SEIKO

THAT WAS SHINOHARA'S LAST WISH
YES...
SEIKO
REALLY.
AM I ALLOWED TO CONTINUE IN LIVING?
SEIKO....
REALLY?
NAOMI..
FINALLY...
THE MISUNDERSTANDING HAS BEEN CLEARED UP

FOUND YOU!!!!

HERE

GHOST!!

OVER HERE

OVER HERE

FOUND YOU

WAAAAA
WHAT'S... HAPPENING...
GAH!
GAH?!
WHAT IS THIS!?
!!

ビクン
ビクン
GAH!
CAN'T BREATHE...!!!
NAOMI
SORRY...
I FAILED TO SAVE YOU...
"GASP"

IT'S HER...
.....
.....!?
WATER?
.....!?

NAHO!!
ONE DAY THE FETTER WILL BE BOUND TO THE CHAINS
BEFORE WELCOMING THE TRUE APOCALYPSE,
STRUGGLE TO SURVIVE MY LOST LAMBS.
I HAVE SOMETHING TO ASK YOU
WAIT!! NAHO!!
NAHO
TELL ME HOW TO CROSS DIMEN-SIONS

SHE'S OUR ONLY LEAD
SHE'S GONE
DAMN

NAOMI..
IF YOU HADN'T SHOWN ME SEIKO'S CELLPHONE, I WOULD HAVE.
UM..THANK YOU FOR SAVING ME, SATOSHI

IF NAHO DON'T COME TO SAVE US, WE WOULD HAVE BEEN

ARE YOU ALRIGHT?
SATOSH.

THANK GOD YOU'RE ALRIGHT...
DON'T EVER THINK OF COMMITTING SUICIDE AGAIN...

IF YOU'RE GONE, I...
DON'T EVER LEAVE ME...

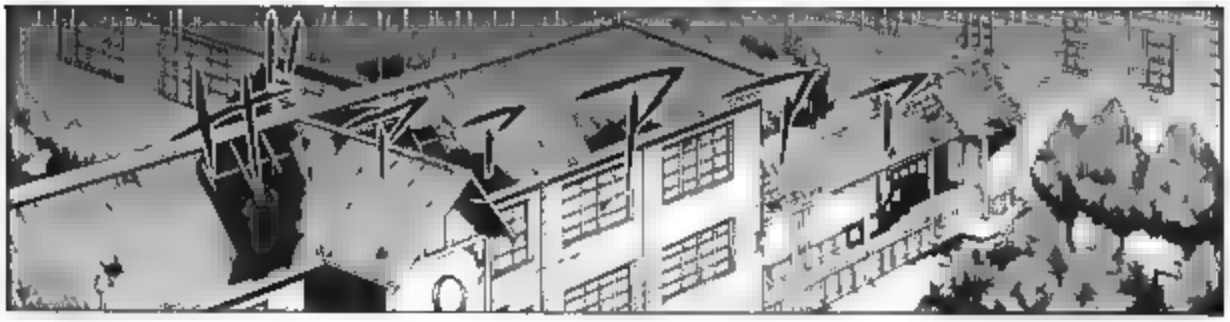
SATOSHI. .

I WON'T DO IT AGAIN.
I'M SORRY, SATOSHI.

GOOD GIRL...
AH!!

I WANT TO GO HOME...
NAOMI...

WE'LL ALL GET BACK HOME TOGETHER
FOR SHINOHARA, UNDER-STAND?
UM..



コープスパーティー BloodCovered5　おわり

THE GHOSTS OF THE MAIN BUILDING OF HEAVENLY HOST ELEMENTARY SCHOOL ARE STUDENTS OF DIFFERENT AGES WHO HAVE DIED IN HEAVENLY HOST ELEMENTARY SCHOOL. THEY WANDER THE SCHOOL'S HALLS IN ENDLESS SUFFERING AND ACT AGGRESIVELY TOWARD ANY LIVING PERSON

YOU STILL CAN'T CHOOSE?
OOH
BUT... BUT..
I WANT TO TASTE STRAWBERRIES WITH CUSTARD. BUT THERE IS ALSO A BANANA WITH CHOCOLATE I CAN'T CHOOSE
THERE'S NO WAY I CAN EAT BOTH!

.....
I'LL TAKE THE CHOCO-LATE!!
AND THEN I'LL GET MYSELF STRAW-BERRY
SHOULD I CHOOSE STRAW-BERRY?
WELL WHAT DO YOU WANT?
OR CHOCO-LATE MIGHT BE BETTER

HERE, TAKE IT...

corpse party BloodCovered 05 END

IF YOU WANT, WE WILL DIVIDE THEM IN HALF... YOU WANTED BOTH RIGHT?
SO DID I.
ONE FOR YOU AND ONE FOR ME...
UH? YOU BOUGHT TWO CREPES?
BIG BROTHER IS SO SENSITIVE
OH...
I REALLY LOVE YOU!
BIG BROTHER
ぽふっ
THANK YOU BIG BROTHER
OH

RE: AGAIN, SORRY.....

WELL, APPARENTLY WE MADE A MISTAKE AGAIN... IN THE TEXT OF NAOMI AND SEIKO...AS YOU CAN SEE ITS CHANGED...WELL YOU CAN SEE THE PROPER EXPLANATION HERE...

HTTP://MEMORIESOFFEAR.TUMBLR.COM/POST/35426994595/I-WANT-TO-EXPRESS-A-MISTRANSLATION-ISSUE-I

OUR FRIENDLY NEIGHBORHOOD TRANSLATORS... MEMORIES OF FEAR HAS SHOWN US THE ERR OF MY WAYS...

I'M TOTALLY SORRY AS I WAS TOTALLY RUSHING THINGS AND I NEVER REALLY NOTICED IT...

APOLOGIZING SINCERELY...
DEATHKAISERG

CORPSE PARTY: BLOOD COVERED CH22

RAW PROVIDER:
RAW1ST.ORG

CLEANER:
VICENTE

TRANSLATOR:
PECKINGBIRD
VICENTE

TYPESETTER:
DEATHKAISERG

PROOFREADER:
SUPERDUBES

ALL BUTTERED-UP
SCANS